



Séance ordinaire du 24 août 2021

Ordre du jour

Ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Longueuil devant avoir lieu le 24 août 2021, à 19 h, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville de Longueuil, 4250, chemin de la Savane, Longueuil.

1. OUVERTURE

- CO-210824-1.1 Ouverture de la séance
- CO-210824-1.2 Adoption de l'ordre du jour
- CO-210824-1.3 Période de questions du public
- CO-210824-1.4 Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil tenue le 6 juillet 2021 à 19 h et de ses séances extraordinaires tenues le 6 juillet à 18 h 30 et le 9 juillet 2021 à 11 h
- CO-210824-1.5 Dépôt du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'agglomération tenue le 8 juillet 2021 à 15 h 30 et de sa séance ordinaire tenue le 8 juillet 2021 à 16 h tenant lieu du rapport de la mairesse sur les décisions prises par le conseil d'agglomération lors de ces séances

2. ADMINISTRATION ET ORGANISATION

- CO-210824-2.1 Dépôt du rapport 2020-2021 de la vérificatrice générale de la Ville de Longueuil
- CO-210824-2.2 Dépôt du rapport annuel 2019 de la gestion de l'eau potable (SD-2021-1099)
- CO-210824-2.3 Dépôt de correspondances reçues de la Ville de Boucherville, de la Ville de Brossard et de la Ville de Saint-Lambert (SD-2021-2319)
- CO-210824-2.4 Dépôt du procès-verbal de la réunion du Comité de toponymie tenue le 23 septembre 2020 (SD-2021-1841)
- CO-210824-2.5 Dépôt du procès-verbal de la réunion du Conseil local du patrimoine tenue le 1^{er} juin 2021 (SD-2021-2086)
- CO-210824-2.6 Dépôt des procès-verbaux de réunions de la Commission du transport actif et de la circulation tenues le 13 mai 2021 et le 25 mai 2021 (SD-2021-1815)

- CO-210824-2.7 Dépôt des procès-verbaux des réunions de la Commission des finances, des ressources humaines et des grands projets tenues le 2 juin 2021, le 3 juin 2021 et le 11 juin 2021 (SD-2021-1906)
- CO-210824-2.8 Dépôt des procès-verbaux des réunions de la Commission du développement social tenue le 18 juin 2021 et de la Commission loisirs, sports, culture, patrimoine et vie communautaire tenue le 21 juin 2021 (SD-2021-2026)
- CO-210824-2.9 Dépôt de la résolution SH-210614-2.4 intitulée Avis au conseil de ville en vertu de l'article 70 de la Charte de la Ville de Longueuil (SD-2021-2203)
- CO-210824-2.10 Mandat à la Commission des finances, des ressources humaines et des grands projets concernant l'adoption du budget pour l'exercice financier 2022 (SD-2021-2201)
- CO-210824-2.11 Numéro non utilisé
- CO-210824-2.12 Approbation de la composition du conseil d'administration et de la liste des officiers du Conseil des arts de Longueuil pour les années 2021 et 2022 (SD-2021-2110)

3. COMMUNICATIONS

4. FINANCES

- CO-210824-4.1 Dépôt du rapport de la trésorière concernant l'adjudication du contrat pour une émission d'obligations relevant d'une compétence locale (SD-2021-2219)
- CO-210824-4.2 Autorisation d'une dépense pour le remboursement des honoraires professionnels encourus et engagés pour le projet d'enfouissement de lignes de distribution existantes dans le boulevard Curé-Poirier et dans le boulevard Jacques-Cartier et affectation d'une somme en provenance du fonds d'infrastructures et grands projets (SD-2021-1788)
- CO-210824-4.3 Autorisation de déposer une demande d'aide financière auprès du Conseil du patrimoine religieux du Québec dans le cadre du Programme visant la requalification des lieux de culte excédentaires patrimoniaux du Conseil du patrimoine religieux du Québec (SD-2021-2137)
- CO-210824-4.4 Autorisation des virements budgétaires mentionnés sur la liste du 21 juillet 2021, préparée par la Direction des finances (SD-2021-2297)
- CO-210824-4.5 Autorisation des virements budgétaires mentionnés sur la liste du 28 juillet 2021, préparée par la Direction des finances (SD-2021-2377)
- CO-210824-4.6 Ordre à la greffière ou à l'assistante-greffière de vendre à l'enchère publique les immeubles sur lesquels les taxes foncières, les charges assimilées à la taxe foncière et les droits de mutation exigibles en 2019 et antérieurement n'auront pas été payés, en tout ou en partie (SD-2021-2062)

- CO-210824-4.7 Demande de financement dans le cadre du Programme d'aide financière pour les projets contribuant à la mise en place de la Trame verte et bleue sur le territoire métropolitain, phase 2 pour la réalisation du projet d'acquisition des lots 4 920 986 et 5 103 900 du cadastre du Québec (SD-2021-1837)
- CO-210824-4.8 Versement d'une aide financière au fonds Séisme en Haïti, organisé par la Croix-Rouge canadienne
- CO-210824-4.9 Dépôt de demandes de remboursement de dépenses de recherche et de soutien des conseillers

5. RESSOURCES HUMAINES

6. BIENS MATÉRIELS ET SERVICES

- CO-210824-6.1 Dépôt de la liste des contrats en conformité avec l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour le mois de juin 2021 (SD-2021-2114)
- CO-210824-6.2 Abrogation de la résolution CO-210615-6.21 intitulée Approbation du renouvellement du contrat pour la fourniture d'une plateforme numérique de philanthropie octroyé à Centraide du Grand Montréal (SD-2021-2197)
- CO-210824-6.3 Adjudication du contrat APP-21-009 pour l'exécution de travaux de réfection du Centre communautaire René-Veillet et de son stationnement (SD-2021-2052)
- CO-210824-6.4 Adjudication du contrat APP-21-066 pour l'acquisition de deux tracteurs (SD-2021-2087)
- CO-210824-6.5 Adjudication du contrat APP-21-070 pour la fourniture d'un balayeur laser terrestre avec accessoires et emprunt au fonds de roulement (SD-2021-1941)
- CO-210824-6.6 Adjudication du contrat APP-21-080 pour l'exécution de travaux de mise aux normes de feux de circulation de cinq intersections (SD-2021-1727)
- CO-210824-6.7 Adjudication du contrat APP-21-081 pour des interventions diverses dans les espaces publics extérieurs dans le cadre du programme MADA/PIPH (SD-2021-2146)
- CO-210824-6.8 Adjudication du contrat APP-21-084 pour l'exécution de travaux de resurfacement des chaussées du lot 3 et affectation d'une somme en provenance des revenus de l'année perçus en taxe dédiée (SD-2021-1566)
- CO-210824-6.9 Adjudication du contrat APP-21-088 pour la bonification du réseau cyclable de la rue Legault (SD-2021-2322)
- CO-210824-6.10 Attribution de gré à gré du contrat GG-21-053 pour la sélection de policiers pour le Service de police (SD-2021-1692)
- CO-210824-6.11 Modification au contrat GG-20-057 pour l'abonnement aux licences LSP Microsoft Office 365 (SD-2021-2131)

- CO-210824-6.12 Autorisation d'une dépense au contrat cadre APP-19-025 pour la fourniture de services professionnels en technologies de l'information pour des chargés de projet et des analystes intégrateurs et fonctionnels (SD-2021-1330)
- CO-210824-6.13 Autorisation d'une dépense au contrat cadre APP-20-179 pour la fourniture de services professionnels d'éclairage routier et d'espaces publics, d'enfouissement d'utilités publiques et de feux de circulation dans le cadre des programmes triennaux d'immobilisations local et d'agglomération et les mises à jour annuelles (SD-2021-2040)
- CO-210824-6.14 Emprunt au fonds de roulement pour la bonification d'offre de services en ligne aux citoyens (SD-2021-1390)
- CO-210824-6.15 Prolongation de l'adhésion de la Ville à l'entente ayant pour but l'achat regroupé de fournitures de bureau via le Centre d'acquisitions gouvernementales (SD-2021-2323)
- CO-210824-6.16 Adjudication du contrat APP-21-079 pour l'exécution de travaux d'aménagement d'aires de jeu pour enfants et de jeux d'eau au parc Meunier (SD-2021-2400)
- CO-210824-6.17 Adjudication du contrat APP-21-090 pour l'exécution de travaux de mise à niveau des terrains de pétanque et d'aménagement de terrains de pickleball au parc Immaculée-Conception (SD-2021-2367)
- CO-210824-6.18 Adjudication du contrat APP-21-098 pour la modification du réseau d'éclairage du stationnement P2, situé sur la rue Saint-Charles Ouest (SD-2021-2464)

7. BIENS IMMOBILIERS

- CO-210824-7.1 Modification de la résolution CO-210615-7.2, intitulée Demande à l'officier de la publicité des droits d'indiquer la mention de l'adoption d'une loi à l'index aux immeubles de certains lots, propriété de la Ville (SD-2021-2358)
- CO-210824-7.2 Ratification et cession de tous les droits, titres et intérêts que la Ville peut détenir dans le lot 2 628 115 du cadastre du Québec (SD-2021-1834)
- CO-210824-7.3 Approbation des baux nos 2021-012, 2020-156 et 2020-157 à intervenir entre la Ville et le ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques concernant des ouvrages de la Ville situés sur le domaine hydrique de l'État (SD-2021-2023)
- CO-210824-7.4 Approbation de l'addenda n° 1 modifiant le bail intervenu entre la Ville et 9279-9907 Québec inc. portant sur le local 115 de l'édifice situé au 100, place Charles-Le Moyne (SD-2021-2039)
- CO-210824-7.5 Approbation de l'addenda n° 2 modifiant le bail intervenu entre la Ville et La Brasserie du Passant inc. portant sur le local 7 de l'édifice situé au 100, place Charles-Le Moyne (SD-2021-2037)

- CO-210824-7.6 Approbation de l'addenda n° 3 modifiant le bail intervenu entre la Ville et Développement économique de l'agglomération de Longueuil portant sur les locaux 246, 248 et 254 de l'édifice situé au 100, place Charles-Le Moyne (SD-2021-2048)
- CO-210824-7.7 Approbation de l'addenda n° 1 modifiant le bail intervenu entre la Ville et Siegfried Martin Theodor Bachtold Meyer, faisant affaires sous le nom Meyer's Saucisses Allemande, portant sur le local P1-P2 du Marché public de Longueuil (SD-2021-2301)
- CO-210824-7.8 Approbation de l'addenda n° 1 modifiant le bail intervenu entre la Ville et Les cuisiniers différents, portant sur le local P11-P12 du Marché public de Longueuil (SD-2021-2320)
- CO-210824-7.9 Approbation de l'addenda n° 1 modifiant le bail intervenu entre la Ville et 9394-0682 Québec inc., portant sur le local P35-P36 du Marché public de Longueuil (SD-2021-2321)
- CO-210824-7.10 Approbation de l'addenda n° 1 modifiant le bail intervenu entre la Ville et 9365-6627 Québec inc., faisant affaires sous le nom Simone Luncheonette, portant sur le local P37 du Marché public de Longueuil (SD-2021-2324)
- CO-210824-7.11 Approbation de l'addenda n° 1 modifiant le bail intervenu entre la Ville et 9413-2404 Québec inc., faisant affaires sous le nom Tacos Nachos TexMex, portant sur le local P57 du Marché public de Longueuil (SD-2021-2327)
- CO-210824-7.12 Approbation de l'addenda n° 1 modifiant le bail intervenu entre la Ville et 9201-8183 Québec inc., faisant affaires sous les noms La boîte à café, La boîte à thé et Joe Bar laitier, portant sur le local P38-P39 du Marché public de Longueuil (SD-2021-2331)

8. RÈGLEMENTATION ET AFFAIRES JURIDIQUES

- CO-210824-8.1 Remise du montant de l'amende payée par les contrevenants ayant reçu un constat d'infraction en matière d'affichage au niveau de la Loi concernant la lutte contre le tabagisme durant la période du 30 septembre 2020 au 31 mars 2021 (SD-2021-1800)
- CO-210824-8.2 Autorisation de déposer une demande d'aide financière auprès du ministère de la Santé et des Services sociaux dans le cadre du Programme de soutien à la démarche Municipalité amie des aînés - volet 1 pour la réalisation de la mise à jour du plan d'action triennal MADA (2022-2024) et approbation d'une convention d'aide financière (SD-2021-1886)
- CO-210824-8.3 Autorisation de déposer une demande d'aide financière auprès d'Espace Muni dans le cadre du projet de soutien aux municipalités Les saines habitudes de vie : pour une santé globale des personnes âgées dans le contexte de pandémie et approbation d'une entente (SD-2021-1818)
- CO-210824-8.4 Approbation d'une entente d'aide financière à intervenir entre la Ville et l'organisme La maison des jeunes de Longueuil concernant la réalisation du projet concerté Travail de milieu sur le territoire de la Ville de Longueuil (SD-2021-2017)

- CO-210824-8.5 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville de Longueuil et la Ville de Brossard concernant la réfection du viaduc Grande Allée, situé au-dessus de l'autoroute 30 (SD-2021-2208)
- CO-210824-8.6 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et l'organisme Habitations Communautaires Longueuil concernant la réalisation du projet Pôle sociocommunautaire et économique – Maison de la congrégation – SSNJM, affectation d'une somme en provenance du fonds de développement social et abrogation d'une résolution (SD-2021-2257)
- CO-210824-8.7 Approbation d'une convention de prêt à intervenir entre la Ville et la Fabrique de la paroisse de Saint-Antoine-de-Padoue concernant le dépôt d'artéfacts archéologiques (SD-2021-1955)
- CO-210824-8.8 Approbation d'une convention de subvention à intervenir entre la Ville et le ministre de l'Économie et de l'Innovation concernant les modalités et les conditions d'octroi et d'utilisation d'une subvention pour la relance économique du centre-ville de Longueuil (SD-2021-2350)
- CO-210824-8.9 Approbation de l'addenda n° 2 modifiant l'entente intervenue entre la Ville et la Société de transport de Longueuil, faisant affaires sous le nom Réseau de transport de Longueuil, concernant la location de cases de stationnement situées au stationnement P2 de l'édifice situé au 100, place Charles-Le Moyne (SD-2021-1997)
- CO-210824-8.10 Adoption d'une résolution afin d'incorporer au Règlement CO-2017-989 sur la construction les modifications au Code de construction du Québec prévues au Décret 990-2018 (SD-2021-2240)
- CO-210824-8.11 Modification du Règlement CO-2019-1061 ordonnant des travaux de réfection du centre communautaire René-Veillet et de son stationnement et décrétant, à ces fins et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt (SD-2021-1880)
- CO-210824-8.12 Adoption du Règlement CO-2021-1142 modifiant le règlement CO-2016-946 établissant la tarification applicable pour les biens, services et activités offerts par la Ville (SD-2021-2273)
- CO-210824-8.13 Adoption du Règlement CO-2021-1155 sur le plan d'urbanisme de la Ville (SD-2021-2134)
- CO-210824-8.14 Adoption du Règlement CO-2021-1162 modifiant le Règlement CO-2009-577 établissant un code du logement pour la Ville de Longueuil (SD-2021-2237)
- CO-210824-8.15 Adoption du Règlement CO-2021-1164 décrétant un emprunt pour le paiement d'honoraires professionnels pour la réalisation d'études préparatoires, la production de plans et devis et la surveillance de travaux relatifs à divers bâtiments municipaux et installations aquatiques (SD-2021-2153)
- CO-210824-8.16 Adoption du Règlement CO-2021-1165 modifiant le Règlement CO-2009-578 sur les permis et certificats (SD-2021-2238)

- CO-210824-8.17 Avis de motion d'un règlement modifiant le Règlement CO-2016-946 établissant la tarification applicable pour les biens, services et activités offerts par la Ville (SD-2021-2243)
- CO-210824-8.18 Dépôt du projet de Règlement CO-2021-1161 modifiant le Règlement CO-2016-946 établissant la tarification applicable pour les biens, services et activités offerts par la Ville (SD-2021-2243)
- CO-210824-8.19 Avis de motion d'un règlement portant sur l'examen de conformité de certains règlements d'urbanisme au plan d'urbanisme de la Ville (SD-2021-2157)
- CO-210824-8.20 Dépôt du projet de Règlement CO-2021-1166 portant sur l'examen de conformité de certains règlements d'urbanisme au plan d'urbanisme de la Ville (SD-2021-2157)
- CO-210824-8.21 Avis de motion d'un règlement modifiant le Règlement CO-2011-700 sur les nuisances et autres règlements en matière de nuisances, de paix et de bon ordre (SD-2021-2271)
- CO-210824-8.22 Dépôt du projet de Règlement CO-2021-1167 modifiant le Règlement CO-2011-700 sur les nuisances et autres règlements en matière de nuisances, de paix et de bon ordre (SD-2021-2271)
- CO-210824-8.23 Avis de motion d'un règlement décrétant un emprunt pour le paiement d'honoraires professionnels dans le cadre de la construction d'un centre de loisirs pour les aînés (SD-2021-2144)
- CO-210824-8.24 Dépôt du projet de Règlement CO-2021-1168 décrétant un emprunt pour le paiement d'honoraires professionnels dans le cadre de la construction d'un centre de loisirs pour les aînés (SD-2021-2144)
- CO-210824-8.25 Avis de motion d'un règlement ordonnant des travaux d'aménagement et de réparation de divers parcs, voies cyclables et espaces publics et décrétant, à ces fins et pour le paiement d'honoraires professionnels, un emprunt. (SD-2021-2276)
- CO-210824-8.26 Dépôt du projet de Règlement CO-2021-1169 ordonnant des travaux d'aménagement et de réparation de divers parcs, voies cyclables et espaces publics et décrétant, à ces fins et pour le paiement d'honoraires professionnels, un emprunt (SD-2021-2276)
- CO-210824-8.27 Avis de motion d'un règlement ordonnant des travaux d'aménagement, de plantation et d'abattage d'arbres dans divers parcs, parcs-nature, boisés urbains, rues et espaces publics et décrétant, à ces fins et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt (SD-2021-2316)
- CO-210824-8.28 Dépôt du projet de Règlement CO-2021-1170 ordonnant des travaux d'aménagement, de plantation et d'abattage d'arbres dans divers parcs, parcs-nature, boisés urbains, rues et espaces publics et décrétant, à ces fins et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt (SD-2021-2316)
- CO-210824-8.29 Demande à la Ministre des Affaires municipales et de l'Habitation de présenter à l'Assemblée nationale des modifications législatives à la Charte de la Ville de Longueuil afin d'accorder à la Ville un droit de préemption (SD-2021-2354)

CO-210824-8.30 Adoption du Règlement CO-2021-1163 modifiant le Règlement CO-2017-989 sur la construction (SD-2021-2239)

CO-210824-8.31 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et Excellence RSR inc., faisant affaires sous le nom Tim Hortons #2232, concernant la location, l'utilisation et l'occupation de cases de stationnement du P2 de la Place Charles-Le Moyne (SD-2021-1999)

9. CIRCULATION ET TRANSPORT

10. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET URBANISME

CO-210824-10.1 Attribution d'odonymes dans le quartier Faubourg Cousineau phase 4 (SD-2021-2013)

11. AFFAIRES DIVERSES

12. ORIENTATIONS POUR LE CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

CO-210824-12.1 Orientations sur les sujets à l'ordre du jour du conseil d'agglomération du 26 août 2021

13. CLÔTURE

CO-210824-13.1 Période d'interventions des membres du conseil

CO-210824-13.2 Levée de la séance

Longueuil, le 20 août 2021.

La greffière,



Sophie Deslauriers